الأمم المتحدة

FCCC/SBI/2024/8

الاتفاقية الإطارية بشأن تغيّر المناخ

Distr.: General
22 April 2024
Arabic
Original: English

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الستون

بون، 3–13 حزيران/يونيه 2024

الترتيبات الخاصة بالاجتماعات الحكومية الدولية

مذكرة من الأمانة*

موجز

تقدم هذه الوثيقة معلومات عن السيناريو الأولي لتنظيم دورات الهيئات الإدارية في تشرين الثاني/نوفمبر 2024، بما في ذلك العناصر التي يمكن إدراجها في جداول الأعمال المؤقتة؛ والتخطيط للدورات المقبلة؛ وزيادة كفاءة عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (الاتفاقية الإطارية) من أجل تعزيز الطموح وتقوية التنفيذ؛ وإشراك المنظمات المراقبة في العملية الحكومية الدولية، بما في ذلك قبولها في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

* تقرر نشر هذه الوثيقة بعد تاريخ النشر المعتاد لظروفٍ خارجة عن إرادة الجهة التي قدمتها.

الرجاء إعادة الاستعمال

أولاً- مقدمة

ألف- الولاية

1- تنص الفقرة 2 من المادة 8 من الاتفاقية، والفقرة 2 من المادة 14 من بروتوكول كيوتو، والفقرة 2 من المادة 17 من اتفاق باريس على أن من مهام الأمانة اتخاذ الترتيبات الخاصة بدورات الهيئات الإدارية والهيئتين الفرعيتين، ومدها بما تحتاجه من خدمات. ومن أجل اتخاذ الترتيبات اللازمة للاجتماعات الحكومية الدولية، تلتمس الأمانة بانتظام توجيهات من هيئة التنفيذ في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

باء- الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

2- ستُدعى هيئة التنفيذ إلى ما يلي:

(أ) تقديم التوجيه إلى رئاستي مؤتمر الأطراف في دورتيه 28 و29 المكتب والأمانة بشأن التخطيط لدورات الهيئات الإدارية والهيئتين الفرعيتين المقرر عقدها خلال مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ في تشرين الثاني/نوفمبر 2024 وتنظيم أعمال الهيئات الإدارية، بما في ذلك الجزء المشترك الرفيع المستوى، بطريقة فعالة للتوصل إلى نتائج ناجحة؛

(ب) النظر في إسداء المشورة إلى الأمانة بشأن العناصر التي يمكن إدراجها في جداول الأعمال المؤقتة للدورة 29 لمؤتمر الأطراف والدورة 19 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 6 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس (انظر المرفقات من الأول إلى الثالث)؛

(ج) التوصية بالتواريخ المقترحة لفترات الدورات في الفترة 2028-2029 لاعتمادها في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف (انظر الفقرتين 24-25 أدناه)؛

(د) تشجيع المجموعات الإقليمية التي تستضيف الدورة 31 و32 و33 لمؤتمر الأطراف على تسريع مشاوراتها وقراراتها بشأن البلدان المضيفة لتلك الدورات من أجل تيسير التخطيط المبكر؛

(هـ) مواصلة النظر في كفاءة عملية الاتفاقية من أجل تعزيز الطموح وتقوية التنفيذ؛

(و) تقديم المزيد من التوجيه بشأن سبل تعزيز المشاركة الهادفة للمنظمات المراقبة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

ثانياً- دورات تشرين الثاني/نوفمبر 2024

ألف- الأعمال التحضيرية

3- قبِل مؤتمر الأطراف بعين التقدير، في دورته 28، عرض حكومة أذربيجان استضافة الدورة 29 لمؤتمر الأطراف والدورة 19 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 6 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، وطلب إلى الأمينة التنفيذية أن تبرم وتوقع في أقرب وقت ممكن، يُستحسن أن يكون قبل موعد الدورة 60 للهيئتين الفرعيتين، اتفاق البلد المضيف لعقد الدورات، لإتاحة تنفيذه على وجه السرعة[1].

(1) المقرر 17/م أ-28، الفقرتان 1 و2.

4- وأقر المكتب، في اجتماعه المعقود في 26 آذار/مارس 2024، بتلقيه معلومات محدثة من البلد المضيف والأمانة عن التقدم المحرز في الأعمال التحضيرية للدورات. وستقدم الأمانة ورئاسة مؤتمر الأطراف في دورته 29 مزيداً من المعلومات عن الأعمال التحضيرية في الوقت المناسب.

باء- التنظيم

5- سيضم مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ في باكو الدورة 29 لمؤتمر الأطراف والدورة 19 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 6 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس والدورة 61 لكل من الهيئتين الفرعيتين، وسيتضمن جزءاً مشتركاً رفيع المستوى للهيئات الإدارية.

6- وستعقد حكومة أذربيجان مؤتمر قمة قادة العالم يومي 12 و13 تشرين الثاني/نوفمبر 2024. وستقدم الأمانة وحكومة أذربيجان في الوقت المناسب معلومات عن مشاركة القادة في القمة. وسيدلي رؤساء دول وحكومات ببيانات وطنية في الجزء الأول من الجزء الرفيع المستوى خلال القمة.

7- وترد أدناه لمحة عامة أولية للسيناريو التنظيمي المقترح لمؤتمر باكو.

8- وسيفتتح المؤتمر يوم الاثنين الموافق 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2024 رئيس الدورة 28 لمؤتمر الأطراف الذي سيقترح انتخاب رئيس الدورة 29 لمؤتمر الأطراف، الذي سيشغل أيضاً منصب رئيس الدورة 19 لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو والدورة 6 لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس[2]. وستعقد الدورة 29 لمؤتمر الأطراف والدورة 19 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 6 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس جلساتها العامة الافتتاحية تباعاً لتناول البنود المدرجة في جداول أعمالها. ثم ستعقد الدورة 61 لهيئة المشورة والدورة 61 لهيئة التنفيذ جلستيهما العامتين الافتتاحيتين معاً.

9- وستعقد أيضاً جلسة عامة مشتركة للهيئات الخمس عند الانتهاء من جميع الجلسات العامة الافتتاحية للاستماع إلى البيانات المقدمة باسم مجموعات الأطراف.

10- ومن المتوقع أن تحيل هيئة المشورة وهيئة التنفيذ نتائج العمل المضطلع به في الدورتين الدراسيتين 60 و61 إلى الهيئة أو الهيئات الإدارية المعنية للنظر فيها واعتمادها، حسب الاقتضاء. وستكمل الدورة 61 لهيئة المشورة وهيئة التنفيذ عملهما بحلول يوم السبت 16 تشرين الثاني/نوفمبر 2024.

11- وستكمل الدورة 29 لمؤتمر الأطراف والدورة 19 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 6 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس أعمالها بحلول يوم الجمعة 22 تشرين الثاني/نوفمبر 2024، حيث ستعقد جلساتها العامة الختامية تباعاً لتناول البنود المدرجة في جداول أعمالها والعمل الذي أحالته هيئة المشورة وهيئة التنفيذ.

12- وقد صدر تكليف بعقد عدة أحداث خلال المؤتمر، بما في ذلك، في إطار مؤتمر الأطراف، الاجتماع السنوي الرفيع المستوى بشأن العمل المناخي العالمي[3] والحوار الوزاري الرفيع المستوى الذي يعقد مرة كل سنتين المتعلق بالتمويل المناخي[4]؛ وفي إطار مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع

(2) وعينت حكومة أذربيجان مختار بابابيف، وزير البيئة والموارد الطبيعية، ليكون رئيساً للدورة 29 لمؤتمر الأطراف والدورة 19 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 6 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس.

(3) المقرر 1/م أ-25، الفقرة 27.

(4) المقرر 4/م أ-26، الفقرة 20.

الأطراف في اتفاق باريس، الحوار الوزاري الرفيع المستوى بشأن الحاجة الملحة إلى زيادة تمويل التكيف[5]، والحوار الوزاري الرفيع المستوى بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي[6]، والمائدة المستديرة الوزارية السنوية رفيعة المستوى بشأن طموح ما قبل عام 2030[7]، والمائدة المستديرة الوزارية السنوية الرفيعة المستوى بشأن الانتقال العادل[8]. بالإضافة إلى ذلك، ستنظم أحداث بقيادة رئاسة الدورة 29 لمؤتمر الأطراف. وستقدم معلومات عن جميع الأحداث في الوقت المناسب.

13- وستواصل الأمانة، بالتعاون مع رؤساء الهيئات، بذل الجهود لضمان تخصيص وقت التفاوض بشكل متوازن وفعال وتجنب تضارب الاجتماعات أثناء المؤتمر. وستُنظَّم جلسات المؤتمر وفقاً لتوصيات هيئة التنفيذ[9] لكفالة التقيّد بممارسات العمل الواضحة والفعالة التي اتفقت عليها جميع الأطراف.

14- وجرياً على الممارسة المعهودة، سيسترشد المؤتمر بمبادئ الانفتاح والشفافية والشمول المجسدة في عقد جلسات عامة رسمية وغير رسمية؛ وإتاحة الوثائق والإعلان عن الجلسات في الوقت المناسب؛ وبث المعلومات عبر دائرة تلفزيونية مغلقة ومن خلال المنصات الإلكترونية الرسمية للاتفاقية الإطارية، بما في ذلك الموقع الشبكي، وتطبيق Negotiator app، وقنوات وسائل التواصل الاجتماعي.

جيم- الجزء الرفيع المستوى

15- خلال الجزء الرفيع المستوى، ستعقد جلسة عامة مشتركة للهيئات الإدارية بهدف الاستماع إلى البيانات الوطنية للأطراف. وستكون هناك قائمة متكلمين واحدة فيما يخص البيانات المدلى بها باسم أطراف الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس. ولا تُتَّخذ أي قرارات في الجلسة العامة المشتركة. وبغية الاستفادة على النحو الأفضل من الوقت المتاح، يوصَى بألاّ يتجاوز كل بيان ثلاث دقائق (خمس دقائق للبيانات باسم مجموعات الأطراف)، مثلما كان الحال في الدورات السابقة. وستُنشَر نصوص البيانات الرسمية كاملة على الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية.

16- وسيستمع إلى بيانات المنظمات المراقبة عقب الإدلاء بالبيانات الوطنية، ويوصى بألا يتجاوز كل بيان منها دقيقتين.

دال- جداول الأعمال المؤقتة للهيئات الإدارية

17- تنص المادة 9 من مشروع النظام الداخلي المعمول به على أن "تصوغ الأمانة، بالاتفاق مع الرئيس، جدول الأعمال المؤقت لكل دورة". وقد أعدّت الأمانة، بعد مشاورات مع رئيس الدورة 29 لمؤتمر الأطراف والمكتب، عناصر يمكن إدراجها في جداول الأعمال المؤقتة للدورة 19 لمؤتمر الأطراف والدورة 6 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 28 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، وترد تلك العناصر في المرفقات الأول والثاني والثالث على التوالي.

(5) المقرر 1/م أ ت-5، الفقرة 99.

(6) المقرر 9/م أ ت-3، الفقرة 10.

(7) المقرر 1/م أ ت-3، الفقرة 31.

(8) المقرر 1/م أ ت-4، الفقرة 53.

(9) FCCC/SBI/2014/8، الفقرات 213 و218-221.

18- وتستند العناصر الممكن إدراجها إلى الولايات الناشئة عن الدورات السابقة، وتراعي نتائج الدورة 28 لمؤتمر الأطراف والدورة 18 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 5 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس.

19- وستضع الأمانة، آخذة آراء الأطراف في الحسبان، جداول الأعمال المؤقتة في صيغتها النهائية، بالاتفاق مع رئيس الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، وستتيحها بلغات الأمم المتحدة الرسمية قبل افتتاح الدورات بستة أسابيع على الأقل، وفقاً للمادة 11 من مشروع النظام الداخلي المعمول به.

ثالثا- الدورات المقبلة

ألف- الدورات القادمة

20- قبل مؤتمر الأطراف في دورته 28 مع التقدير عرض حكومة البرازيل لاستضافة الدورة 30 لمؤتمر الأطراف والدورة 20 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 7 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس في الفترة من 10 إلى 21 تشرين الثاني/نوفمبر 2025[(10)].

21- وستعقد الدورة 31 لمؤتمر الأطراف والدورة 21 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 8 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس في الفترة من 9 إلى 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2026[(11)]. وعملاً بمبدأ التناوب بين المجموعات الإقليمية للأمم المتحدة، سيكون رئيس تلك الدورات من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى. وينبغي لمجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى أن تهدف إلى الانتهاء من المشاورات وتقديم عرض لاستضافة الدورات في أقرب وقت ممكن، لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في الدورة 29 أو الدورة 30 على أبعد تقدير.

22- وعملاً بمبدأ التناوب بين المجموعات الإقليمية، سيكون رئيس الدورة 32 لمؤتمر الأطراف والدورة 22 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 9 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس من مجموعة الدول الأفريقية. وينبغي لمجموعة الدول الأفريقية أن تشرع في إجراء المشاورات بغية اتخاذ قرار مبكر بشأن اقتراح استضافة تلك الدورات.

23- وعملاً بمبدأ التناوب بين المجموعات الإقليمية، سيكون رئيس الدورة 33 لمؤتمر الأطراف والدورة 23 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 10 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس من مجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ. وينبغي لمجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ أن تشرع في المشاورات بغية اتخاذ قرار مبكر بشأن اقتراح استضافة تلك الدورات.

باء- الجدول الزمني لاجتماعات هيئات الاتفاقية

24- تُقترح المواعيد التالية لفترتي الدورات في عام 2028 لينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته 29 ويعتمدها:

(أ) فترة الدورات الأولى: من الاثنين 5 حزيران/يونيه إلى الخميس 15 حزيران/يونيه؛

(10) المقرر 17/م أ-28، الفقرة 4.

(11) المقرر 17/م أ-28، الفقرة 10(ب).

(ب) فترة الدورات الثانية: من الاثنين 6 تشـــرين الثاني/نوفمبر إلى الجمعة 17 تشـــرين الثاني/نوفمبر.

25- وتُقترح أيضـــاً المواعيد التالية لفترتي الدورات في عام 2029 لينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته 29 ويعتمدها:

(أ) فترة الدورات الأولى: من الاثنين 4 حزيران/يونيه إلى الخميس 14 حزيران/يونيه؛

(ب) فترة الدورات الثانية: من الاثنين 5 تشـــرين الثاني/نوفمبر إلى الجمعة 16 تشـــرين الثاني/نوفمبر.

رابعاً- زيادة كفاءة عملية الاتفاقية الإطارية

26- على مر الســـنين، ظلت هيئة التنفيذ تنظر في فرص زيادة كفاءة عملية الاتفاقية الإطارية. وأشـــارت الدورة 58 لهيئة التنفيذ إلى التحديات التي يطرحها النطاق المتزايد لمؤتمرات الاتفاقية الإطارية، ولا سيما العدد المتزايد من بنود جدول الأعمال والأحداث الصـادر بها تكليف. وأحاطت الهيئة علماً بآثار ذلك على شفافية العملية وشمولها وفعاليتها والآثار على الميزانية والمسائل التنظيمية الأخرى[12].

27- وأحاطت هيئة التنفيذ في دورتها 58 أيضـــاً علماً بالتبادل الأولي للآراء فيما بين الأطراف والمنظمات المراقبة بشـــأن فرص زيادة كفاءة عملية اتفاقية المناخ، بما في ذلك، على ســـبيل المثال لا الحصـر، تبسـيط جداول الأعمال المؤقتة للهيئات الإدارية والهيئتين الفرعيتين وتشـجيع مؤتمر الأطراف على اعتماد النظام الداخلي[13].

28- وفي أعقاب نتائج الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، بما في ذلك الولايات الجديدة، لا تزال التحديات المشار إليها في الفقرة 26 أعلاه مستمرة وأصبحت أكثر حدة، مع ما يترتب على ذلك من آثار أخرى على الميزانية والمسائل التنظيمية الأخرى.

29- ومع ظهور ولايات جديدة، بما في ذلك ولايات الأحداث، في كل دورة وتزايد عدد بنود جدول الأعمال، يصـعب على الأمانة ضـمان إدارة الوقت بكفاءة أثناء الدورات. ففي الدورة 60 لهيئة التنفيذ، من المقرر عقد 33 حدثاً صـدر بها تكليف بالاقتران مع المفاوضـات بشـأن 49 بنداً أو بنداً فرعياً مدرجاً في جدولي أعمال الهيئتين الفرعيتين. ومع تزايد عدد الأحداث وبنود جدول الأعمال التي صـــدر بها تكليف والتي تتناول مسائل شاملة، أصبح من الصعب تجنب تضارب الاجتماعات والأحداث مع ضمان حصول الأطراف على الوقت الكافي للمشاركة في المفاوضات.

30- وفيما يلي بعض الجهود والابتكارات والمبادرات التي أدخلها الرؤساء، بدعم من الأمانة، لضمان كفاءة عملية الاتفاقية الإطارية:

(أ) تبسيط وتجميع البنود في جداول الأعمال المؤقتة؛

(ب) عقد الجلســات العامة معاً من أجل إدارة الوقت وتنظيم العمل بكفاءة، مثل الجلســات العامة المشتركة بين الهيئات الإدارية والهيئتين الفرعيين للاستماع إلى البيانات الافتتاحية والختامية، وعقد

(12) FCCC/SBI/2023/10، الفقرة 136.

(13) FCCC/SBI/2023/10، الفقرة 137.

الجلستين العامتين الافتتاحية والختامية لدورات الهيئتين الفرعيتين معاً لتنظيم العمل والاتفاق على الاستنتاجات على التوالي؛

(ج) تعزيز شفافية المشاركة في الجلسات من خلال إجراء تغييرات على عملية التسجيل.

31- والأطراف مدعوة إلى مواصلة النظر في هذه المسألة في الدورة 60 لهيئة التنفيذ واستكشاف المزيد من الفرص لزيادة كفاءة عملية الاتفاقية الإطارية من أجل زيادة الطموح وتعزيز التنفيذ مع مراعاة ما يلي[14]:

(أ) ورقة المعلومات[15] المطلوبة في الدورة 50 لهيئة التنفيذ[16] بشأن الآثار المترتبة على تغيير التواتر السنوي الراهن لدورات الهيئات الإدارية؛

(ب) تقارير[17] الآراء[18] بشأن تبسيط جداول الأعمال المؤقتة للهيئات الإدارية والهيئتين الفرعيتين؛

(ج) الورقة التقنية[19] المطلوبة في الدورة 58 لهيئة التنفيذ[20] بشأن خيارات الحد من البنود المتداخلة في جداول الأعمال المؤقتة، والتي تأخذ في الاعتبار تلك الآراء.

خامساً- تعزيز مشاركة المنظمات المراقبة في العملية الحكومية الدولية

32- لا يزال عدد المنظمات المراقبة المقبولة ينمو بشكل ملحوظ. ومن بين الطلبات البالغ عددها 104 1 التي تم تقييمها للمشاركة في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف[21]، اعتبرت 615 منظمة مراقبة مؤهلة وتم قبولها لاحقاً. وبذلك يصل العدد الإجمالي للمنظمات المراقبة المقبولة في عملية الاتفاقية الإطارية إلى 804 3 بحلول نهاية عام 2023، بزيادة قدرها 19 في المائة عما كان عليه الوضع في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف. كما زاد معدل القبول بشكل كبير في السنوات الأخيرة. واستغرق الأمر 14 عاماً للوصول إلى 000 1 منظمة مراقبة مقبولة، و8 سنوات أخرى للوصول إلى 000 2 منظمة، و4 سنوات أخرى للوصول إلى 000 3، وبعد 3 سنوات أخرى، من المتوقع أن يصل هذا العدد إلى 000 4 منظمة بحلول الدورة 29 لمؤتمر الأطراف. وفي هذا السياق، تزداد صعوبة ضمان المشاركة المجدية للمنظمات المراقبة المقبولة في العملية.

33- وكان عام 2023 عاماً قياسياً آخر لمشاركة المنظمات المراقبة. ففي الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين كان هناك 116 2 مشاركاً من المنظمات المراقبة، منهم 752 1 يمثلون منظمات غير حكومية.

(14) وفقاً للوثيقة FCCC/SBI/2023/10، الفقرة 140.

(15) ستتاح بوصفها الوثيقة FCCC/SBI/2024/INF.4.

(16) FCCC/SBI/2019/9، الفقرة 133.

(17) متاحة على الرابط التالي: https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx (في حقل البحث، اكتب "arrangements for intergovernmental meetings").

(18) كما هو مطلوب في الوثيقة FCCC/SBI/2023/10، الفقرة 138.

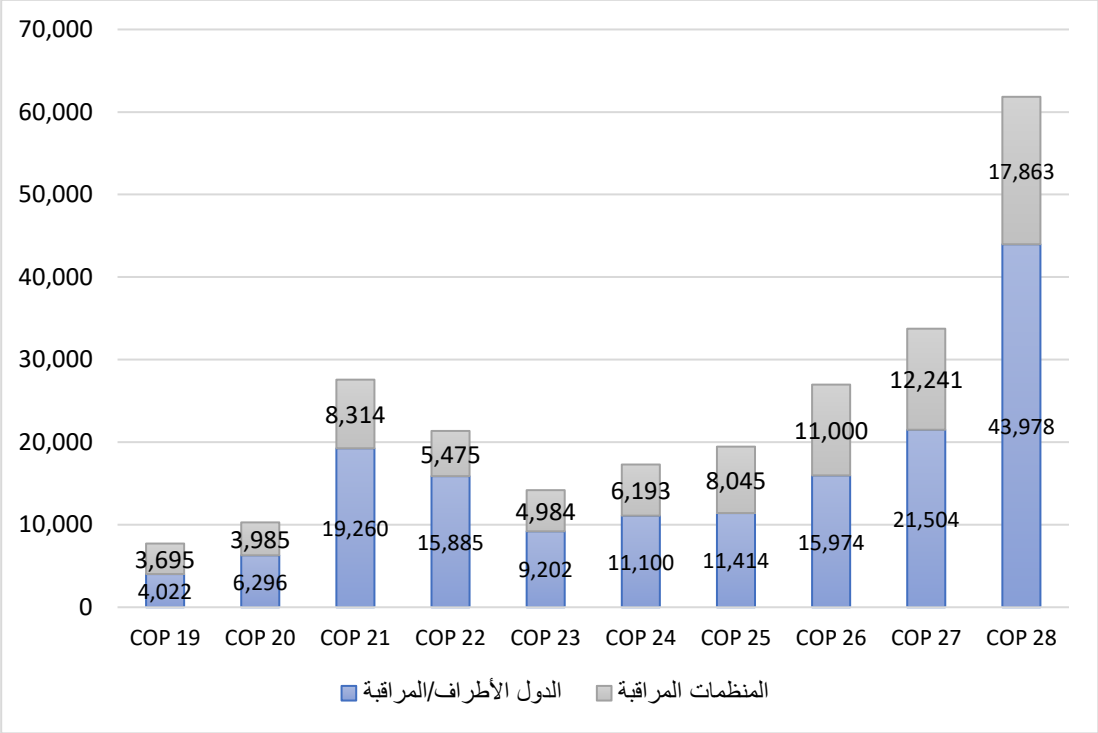
(19) ستتاح بوصفها الوثيقة FCCC/TP/2024/5.

(20) FCCC/SBI/2023/10، الفقرة 139.

(21) كما أبلغت بذلك الأطراف والمنظمات المراقبة في 6 تموز/يوليه 2023، أدخلت الأمانة جدولاً زمنياً جديداً لتقييم طلبات القبول استجابة لطلب هيئة التنفيذ باتخاذ التدابير الإدارية اللازمة من أجل تيسير مشاركة أكثر فعالية للمنظمات المراقبة في العملية الحكومية الدولية. ويجري الآن تقييم الطلبات على أساس مستمر حسب تاريخ تقديم الطلب ورهناً بتوافر الموارد، بهدف ضمان جودة التقييم، مما ييسر بدوره المشاركة الفعالة للمراقبين في عملية الاتفاقية الإطارية.

وكما هو مبين في الشكل أدناه، كان هناك 863 17 مشاركاً من المنظمات المراقبة في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، منهم 278 13 يمثلون منظمات غير حكومية. وشهدت هاتان الدورتان زيادة كبيرة، بنسبة 45 في المائة، في مشاركة المنظمات المراقبة مقارنة بالدورة 56 للهيئتين الفرعيتين والدورة 27 لمؤتمر الأطراف على التوالي.

عدد المشاركين في دورات مؤتمر الأطراف



34- فيما يتعلق بجودة المشاركة، كانت الحصيلة العالمية الأولى ملحوظة في توفير فرص جديدة وتفاعلية للمنظمات المراقبة لتبادل الآراء مع الأطراف بشأن التقدم الجماعي نحو تحقيق أهداف اتفاق باريس والخيارات السياساتية المستقبلية. وكما هو مفصل في تقرير فترة السنتين ومبين في الجدول أدناه، أدخل الرؤساء العديد من الابتكارات على أساليب المشاركة في الحصيلة العالمية. وطوال العملية، أدرجت تقارير أصحاب المصلحة من غير الأطراف بشكل كبير في الوثائق المخرجة، وأدخلت أشكال شاملة للمشاركة تفضي إلى الحوار لتمكين الأطراف من التفاعل مع المنظمات المراقبة وأصحاب المصلحة الآخرين من غير الأطراف. وبالإضافة إلى ذلك، كفل رؤساء الجلسات الاستماع إلى بيانات المراقبين بين مداخلات الأطراف في الجلسات العامة وفي الأحداث الرفيعة المستوى.

35- وخلال الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، دعيت المنظمات المراقبة إلى تقديم مداخلات والتفاعل مع الوزراء ورؤساء الدول في مختلف الأحداث الرفيعة المستوى. وإلى جانب المفاوضات، انخرطت هذه المنظمات مع الأطراف في الحوار المفتوح لرئاسة مؤتمر الأطراف بشأن الانتقال العادل. وعلاوة على ذلك، شرعت المنظمات المراقبة في عدد قياسي من أنشطة الدعوة وشاركت في أحداث جانبية ومعارض رسمية. وقد زادت أساليب المشاركة هذه من الفرص المتاحة للمنظمات المراقبة للمشاركة في العملية والمساهمة بالمعارف والخبرات.

36- ووضعت رئاسة الدورة 28 لمؤتمر الأطراف برنامج مشاركة متنوعاً طوال عام 2023 مع مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة، لا سيما من خلال إشراك ممثلي المنظمات المراقبة في الاجتماع

الوزاري بشأن تغير المناخ في كوبنهاغن وحوار بيترسبرغ بشأن تغير المناخ وفي مرحلة ما قبل مؤتمر الأطراف؛ وإتاحة بناء القدرات والتمويل للمشاركين الشباب في مؤتمر الأطراف؛ وإجراء حوارات شهرية مع المنظمات غير الحكومية في الفترة التي تسبق مؤتمر الأطراف؛ وتوفير التمويل لمشاركة ممثلي المنظمات المراقبة وأجنحة المنظمات غير الحكومية في مؤتمر الأطراف، بما في ذلك جناح الحوار بين الأديان، مع توفير استقلالية البرمجة للفئات المعنية. وبالإضافة إلى ذلك، قدمت الرئاسة دعماً لوجستياً ممتازاً في جميع أنحاء المكان بالإضافة إلى دعم إمكانية الوصول للأشخاص ذوي الإعاقة. وعلاوة على ذلك، جهزت حكومة الإمارات العربية المتحدة جميع قاعات المناسبات الجانبية التسع بمرافق الترجمة الشفوية لمعالجة الحواجز اللغوية وتمكين التمثيل المتنوع للمشاركين من المنظمات المراقبة.

37- ونتيجة لعملية تعزيز مشاركة المنظمات المراقبة والمناقشات الناتجة عن ذلك بشأن تضارب المصالح والشفافية، أدخلت تدابير جديدة في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف فيما يتعلق بعملية التسجيل والقائمة النهائية للمشاركين في دورات مؤتمر الأطراف. وقد لقيت هذه التدابير ترحاباً بوصفها وسيلة لتعزيز الشفافية في دورات الاتفاقية الإطارية، وتيسرت مشاركة المنظمات المراقبة بفضل عملية التسجيل المحدَّثة ونظام الشارات اليومية.

38- وعلى الرغم من هذه الابتكارات والجهود التي يبذلها الرؤساء والأمانة من أجل تعزيز مشاركة المنظمات المراقبة، فإن عدد فرص المشاركة الهادفة[(22)] في عملية الاتفاقية الإطارية لم يزد مع ازدياد عدد المشاركين من المنظمات المراقبة النشطة في الدورات. فعلى سبيل المثال، يرى العديد من المنظمات المراقبة أن الحجم الكبير من الأحداث الجارية في الأجنحة التجارية وغيرها من الأحداث والإعلانات المواضيعية في جميع أنحاء المؤتمر والتي لا ترتبط بعملية التفاوض يحول دون المشاركة الهادفة في عملية الاتفاقية الإطارية لأنها تثقل كاهل موارد المؤتمر وتحد من وصول المراقبين إلى الأطراف والاجتماعات التفاوضية. وكما حدث في الدورتين 26 و27 لمؤتمري الأطراف، ظلت مشكلة وصول المنظمات المراقبة إلى قاعات الاجتماعات التفاوضية قائمة إلى حد ما في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف. وبالنسبة لغالبية الاجتماعات، تم التخطيط بعناية للحجوزات لضمان توافق حجم القاعة مع الحضور المتوقع. وبالإضافة إلى ذلك، تم توفير قاعات احتياطية عند الحاجة. وينبغي استكشاف السبل الكفيلة بضمان الوصول الكافي إلى دورات مؤتمر الأطراف لكل من المشاركين الذين يتابعون العملية التفاوضية والمشاركين أساساً في الأنشطة غير التفاوضية.

39- وقد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في تقديم توجيهات بشأن تعزيز المشاركة المجدية للمنظمات المراقبة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، ولا سيما كيفية معالجة التباين القائم بين العدد الكبير من المنظمات المراقبة المشاركة والفرص المحدودة لمشاركتها بشكل مجد. وفي هذا السياق، ستتضمن الورقة التقنية[(23)] المطلوبة في الدورة 58 للهيئة الفرعية للتنفيذ[(24)] بشأن خيارات معالجة الاختلال الإقليمي في مشاركة المراقبين خيارات لزيادة فرص المشاركة الهادفة في العملية التفاوضية.

---

(22) خلال عملية استعراض المراقبين في عام 2022، تم تعريف المشاركة الهادفة على أنها إمكانية توجيه عملية صنع القرار والتأثير فيها، وإقامة محادثات ثنائية مع الأطراف، وإيصال المخاوف والمساهمة بالخبرات والتجارب في العملية، فضلاً عن إقامة تحالفات مع أصحاب المصلحة في العملية والعمل بشكل تعاوني نحو إيجاد الحلول.

(23) ستتاح بوصفها الوثيقة FCCC/TP/2024/1.

(24) FCCC/SBI/2023/10، الفقرة 146(ج)'2' و'3'. انظر أيضاً الوثيقتين FCCC/SBI/2021/16، الفقرتين 111 و114(ب)'2'، و FCCC/SBI/2022/10، الفقرة 170.

40- ويقدم الجدول أدناه تقريراً غير شـــامل عن تنفيذ اســـتنتاجات الهيئة الفرعية للتنفيذ في الفترة 2022-2023 بشأن سبل تعزيز مشاركة المنظمات المراقبة في العملية الحكومية الدولية.

41- وينقسـم الجدول إلى أربعة أقسـام (من ألف إلى دال) تتعلق بالاسـتنتاجات المتصـلة بما يلي: (ألف) رؤسـاء هيئات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشـأن تغير المناخ؛ (باء) الرئاسـات الحالية والمقبلة لمؤتمر الأطراف؛ (جيم) اسـتضـافة الدورات المقبلة للهيئات الإدارية؛ (دال) الأمانة. ويتضـمن كل قسـم معلومات عن حالة تنفيذ الاستنتاجات ذات الصلة.

42- وتم توليف المعلومات الواردة من الأمانة بشـأن أنشـطتها ومبادراتها الرامية إلى تعزيز مشـاركة المنظمات المراقبة خلال فترة السنتين لتسليط الضوء على الاتجاهات العامة وتقديم أمثلة في الجدول.

مشاركة المنظمات المراقبة في العملية الحكومية الدولية في الفترة 2022-2023

استنتاج هيئة التنفيذ *التنفيذ*

ألف- دعوة رؤساء هيئات شتى، حسب الاقتضاء، رهناً بتوافر التمويل والوقت والحيز إلى الاضطلاع بما يلي:

1- زيادة فرص تدخل المراقبين في الاجتماعات والاستفادة على أفضل وجه من مدخلاتهم، بما في ذلك مساهماتهم

واصلت المنظمات المراقبة الاستفادة خلال دورات الاتفاقية الإطارية من فرص التدخل التي شملت 211 فرصة في الجلسات العامة.

وأتيحت فرص عبر مسارات العمل التقنية للمنظمات المراقبة للتدخل أثناء الاجتماعات وتقديم المدخلات والتقارير، بما في ذلك على النحو التالي:

(أ) عزز الميسران المتشاركان للحوار التقني في إطار الحصيلة العالمية مشاركة الأطراف والمنظمات المراقبة وأصحاب المصلحة الآخرين من غير الأطراف من خلال عملية ترشيح مفتوحة والتعبير عن الاهتمام بدعم من المؤازرين الرفيعي المستوى ومن خلال مجموعة متنوعة من الطرائق، بما في ذلك خمس مشاورات غير رسمية، وست جلسات عامة، و10 اجتماعات مائدة مستديرة، وعدة مناقشات مركزة، وثلاث جلسات مقهى عالمي، وكذلك من خلال أساليب المشاركة المبتكرة، مثل جلستين لعرض الملصقات، ومساحة إبداعية واحدة وبوابة معلومات عن الحصيلة العالمية[أ]، وبلغت المشاركة ذروتها في عملية الإطلاق الافتراضي للتقرير التوليفي من قبل الميسرين المتشاركين بشأن الحوار التقني[ب]. كما عقد الميسران اجتماعات غير رسمية مع المنظمات المراقبة قبل وبعد كل اجتماع من اجتماعات الحوار التقني لجمع التعليقات. وأتاح هذا النهج إجراء مناقشات ثرية وديناميةبين أصحاب المصلحة؛

(ب) في المرحلة السياسية من عملية الحصيلة العالمية، أدى رئيسا الهيئتين الفرعيتين دوراً محورياً في ضمان المشاركة الهادفة للمنظمات المراقبة وأصحاب المصلحة الآخرين من غير الأطراف من خلال مشاورة غير رسمية وحلقتي عمل حضوريتين وثلاثة أحداث رفيعة المستوى في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، مما مكن من الحصول على رؤى من المجتمع المدني والقطاع الخاص وسلطات المدن والسلطات دون الوطنية، وأصحاب المصلحة الآخرين ليتم دمج هذه الرؤى في خطاب العمل المناخي. وكان هذا النهج مفيداً في توسيع نطاق المناقشات وضمان استرشاد السياسة المناخية العالمية بمجموعة متنوعة من الخبرات والآراء؛

(ج) شارك الرئيسان المشاركان لبرنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ مع المنظمات المراقبة والمؤازرين الرفيعي المستوى قبل الحوارين العالميين اللذين عقدا في إطار برنامج العمل في عام 2023 من أجل تزويد هذه الجهات بالمعلومات ودعوتها إلى تقديم آراء بشأن الموضوعات والمدخلات. وشاركت المنظمات المراقبة بنشاط في الأحداث، بما فيها الحواران العالميان والحدثان اللذان يركزان على الاستثمار المعقودين في عام 2023. وشجع الرئيسان المشاركان على تحقيق توازن في مشاركة المنظمات المراقبة وغيرها من أصحاب المصلحة من غير الأطراف من البلدان المتقدمة والنامية؛

(د) قدمت المنظمات المراقبة وغيرها من أصحاب المصلحة من غير الأطراف 14 تقريراً وشاركت بنشاط في المفاوضات وحلقات العمل في إطار برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل (برنامج العمل بشأن مسارات الانتقال العادل سابقاً) في الدورتين 58 و59 للهيئتين الفرعيتين وفي الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس؛

(هـ) أنشأت اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا أفرقة أنشطة مفتوحة العضوية ومتاحة للفئات المستهدفة من المنظمات غير الحكومية من أجل المشاركة. ويشارك ما مجموعه 40 ممثلاً من ست فئات مستهدفة من المنظمات غير الحكومية في 16 مجموعة أنشطة تابعة للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا؛

(و) ودعيت المنظمات المراقبة إلى حضور الاجتماعات، وإثراء المناقشات وتقديم مدخلات في إطار لجنة التكيف، وبرنامج العمل المخصص بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بتمويل المناخ، والمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة، وبرنامج عمل غلاسكو بشأن العمل من أجل التمكين المناخي، ولجنة خبراء كاتوفيتسه المعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي، وبرنامج عمل نيروبي، ولجنة باريس المعنية ببناء القدرات، وحوار شرم الشيخ بشأن نطاق الفقرة 1(ج) من المادة 2 من اتفاق باريس وتكاملها مع المادة 9 من اتفاق باريس، واللجنة الدائمة المعنية بالمالية والهيئة الإشرافية للآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس؛

استنتاج هيئة التنفيذ	التنفيذ
	(ز) أقامت لجنة التكيف شراكة مع فئة المنظمات غير الحكومية الشبابية المعنية بالاتفاقية الإطارية، بما في ذلك إقامة قناة اتصال نشطة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الفريق العامل المعني بالبلاغات التابع للجنة التكيف مفتوح الآن أمام الفئات المستهدفة والكيانات الخارجية الأخرى.
	(ح) كان أكثر من 90 في المائة من المشاركين في الملتقيين الرابع والخامس لبناء القدرات اللذين عقدتهما لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف على التوالي من أصحاب المصلحة من غير الأطراف. ولمعالجة القضايا الرئيسية مثل نوع الجنس، ومعارف الشعوب الأصلية، وأصوات الشباب، وحقوق الإنسان، والعمل من أجل التمكين المناخي، انضم خبراء من المنظمات المراقبة إلى اللجنة التوجيهية للملتقى. وقادت المنظمات المراقبة أياماً مواضيعية في الملتقيين، وشكلت جداول الأعمال والنتائج ذات الصلة. وفي عام 2022، انضمت الفئات المستهدفة من المنظمات غير الحكومية الشبابية إلى شبكة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات، مما عزز مشاركة أكثر نشاطاً في أنشطة لجنة باريس. وتقوم لجنة باريس بتعبئة منتظمة لخبرات المنظمات المراقبة، بما في ذلك ما يقرب من 30 منظمة شبابية وأكثر من 200 منظمة من البلدان النامية؛
	(ط) شملت جميعَ أحداث واجتماعات منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية التي عقدت في الفترة التي سبقت دورات مؤتمر الأطراف وأثناءها الترجمة الشفوية بجميع لغات الأمم المتحدة الرسمية الست، رهناً بتوافر التمويل. وقام المؤازر الرفيع المستوى لمؤتمر الأطراف في دورته 28 بتمويل خدمات الترجمة الفورية المقدمة في الاجتماع العاشر للفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية؛
	(ي) جمع المنتدى 15 لجهات الاتصال المعنية ببرنامج عمل نيروبي، بشأن النهوض بالتكيف التحويلي من أجل الزراعة والأمن الغذائي، الأطراف وأفرقة الخبراء وشركاء برنامج عمل نيروبي لتبادل الأفكار وأفضل الممارسات الرامية إلى تعزيز المبادرات الخاصة بكل بلد ومنطقة.
2- زيادة الاستفادة من مدخلات أصحاب المصلحة من غير الأطراف في حلقات العمل والاجتماعات التقنية والمدخلات المتاحة عن طريق المساهمات	أُفيد بأن 81 حلقة عمل واجتماعاً للاتفاقية الإطارية، بما في ذلك حلقات العمل المنظمة أثناء الدورة، كانت مفتوحة أمام المراقبين.
	وشاركت المنظمات المراقبة في اجتماعات وحلقات عمل وحلقات دراسية شبكية ودعيت إلى تقديم تقارير تفيد عمل لجنة التكيف، على سبيل المثال، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، والهيئة الإشرافية، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، فضلاً عن العمل المتعلق بالهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بتمويل المناخ، والإبلاغ والاستعراض عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس، والزراعة والأمن الغذائي. وأصدرت الهيئة الإشرافية ما مجموعه 10 دعوات لتقديم المدخلات، وورد 498 تقريراً من أصحاب المصلحة، كثير منهم منظمات مراقبة.
	وفي إطار شبكة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات فإن 380 من أعضائها البالغ عددهم 394 عضواً هم من أصحاب المصلحة من غير الأطراف، الذين شاركوا بنشاط في حلقات العمل التقنية والحلقات الدراسية الشبكية والحوارات المواضيعية الإقليمية. وصدرت ثلاث دعوات لتقديم مساهمات بشأن مواضيع بناء القدرات، وكان 90 في المائة من التقارير الواردة من منظمات مراقبة، استخدمت للاسترشاد بها في عمل وأنشطة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات.
	وشكل ممثلو المنظمات المراقبة 41 في المائة من المشاركين في حلقات العمل في إطار برنامج عمل غلاسكو – شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي في مجال التكيف، حيث ساهموا في إدارة الجلسات وتقديم العروض وتبادل الخبرات. وورد ما مجموعه 49 تقريراً من أصحاب المصلحة من غير الأطراف (المنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، وكيانات الأمم المتحدة)، مما ساعد على تشكيل المناقشات.
	ويعد الفريق العامل التيسيري هيئة مشكلة فريدة من نوعها نظراً لعضويتها الشاملة، التي تضم الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف، مع تساوي جميع الأعضاء في الصوت. ويتعاون الفريق تعاوناً وثيقاً مع منظمات الشعوب الأصلية، التي تشمل جميع المناطق الاجتماعية والثقافية السبع للشعوب الأصلية التابعة للأمم المتحدة. وباستخدام نهج العمل بالمشاركة مثل المشاورات الافتراضية، يضمن الفريق العامل التيسيري مراعاة وجهات نظر شباب الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في أحداث مثل الموائد المستديرة الشبابية السنوية التي تعقد خلال دورات مؤتمر الأطراف.

استنتاج هيئة التنفيذ	التنفيذ
3- مواصلة الحوار مع المراقبين	تعززت الحوارات مع المنظمات المراقبة من خلال حلقات دراسية شبكية واجتماعات وأحداث وحلقات عمل عبر العديد من مسارات العمل، من قبيل العمل في إطار لجنة التكيف وعملية الهدف العالمي المتعلق بالتكيف، وكجزء من عملية تحسين قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة. وجميع أحداث منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية التي صدر بها تكليف مفتوحة للمراقبين. وكانت التجمعات الإقليمية/الثنائية التي عقدت في المناطق الاجتماعية الثقافية للشعوب الأصلية التابعة للأمم المتحدة في أفريقيا وآسيا، والقطب الشمالي والمحيط الهادئ مواتية بشكل خاص لتيسير المشاركة والتبادل بين المنظمات المراقبة، مع ورود مدخلات خاصة من الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، منهم كبار السن وأصحاب المعارف وشباب الشعوب الأصلية والشباب من المجتمعات المحلية العاملون في المناطق النائية.
باء- توصية الرئاسات الحالية والمقبلة لمؤتمر الأطراف بما يلي:	
1- النظر في عقد حوارات مفتوحة بين الدورات بشكل افتراضي بالإضافة إلى الحوارات المفتوحة التي تُعقد بحضور شخصي أثناء دورات مؤتمر الأطراف	عقدت رئاسة الدورة 28 لمؤتمر الأطراف حواراً مفتوحاً في الدورة 28 للمؤتمر، تم تطويره بالاشتراك مع الفئات المستهدفة من المنظمات غير الحكومية ومكن من إجراء حوار مثمر بين المنظمات المراقبة و15 طرفاً حول انتقال طاقي عادل بعيداً من الوقود الأحفوري. وشارك الفريق العامل التيسيري مع رئاسات مؤتمر الأطراف في فترة ما بين الدورات لتعزيز الحوارات مع المساهمين في منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، لا سيما من خلال الأحداث المشتركة التي عقدت بالتزامن مع الدورة الثانية والعشرين لمنتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية ومن خلال دعوة رئاسة الدورة 28 لمؤتمر الأطراف إلى تقديم عرض في جلسة الإحاطة الافتراضية للمساهمين غير الرسميين للمنبر في عام 2023.
2- استكشاف سبل زيادة مشاركة المنظمات المراقبة، بما في ذلك المنظمات الشبابية ومنظمات البلدان النامية	تحسن التوزيع الإقليمي للمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المسجلة في دورات مؤتمر الأطراف كمنظمات مراقبة، مع زيادة بنسبة 16 في المائة في عدد المنظمات المراقبة المقبولة من البلدان النامية بين الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف. وفيما يتعلق بالمشاركين الذين يمثلون المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعتمدة كمنظمات مراقبة مسجلة لحضور دورات مؤتمر الأطراف، حدثت زيادة بنسبة 45 في المائة في عدد هؤلاء المندوبين من البلدان النامية بين الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، في حين زادت حصة المشاركين المسجلين الذين يمثلون منظمات مراقبة من دول آسيا والمحيط الهادئ بنسبة 10 في المائة، وانخفضت حصة دول أوروبا الغربية ودول أخرى بنسبة 5 في المائة. وقد استعرضت الأمانة التطورات الحاصلة في مجال التوزيع الإقليمي وستواصل استعراضها. ودعمت عدة مبادرات عبر مسارات العمل رئاسات مؤتمر الأطراف في إشراك المنظمات الشبابية، بما في ذلك على النحو التالي: (أ) استجابة لميثاق غلاسكو للمناخ، دعمت الأمانة رئاسات مؤتمر الأطراف في عقد منتديات المناخ السنوية التي يقودها الشباب في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف بهدف إتاحة الفرصة للأطفال والشباب لتقاسم الأولويات السياساتية مباشرة مع صانعي القرار؛ (ب) في عام 2023، أصدرت رئاسة الدورة 28 لمؤتمر الأطراف والأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والمؤازرين الرفيعي المستوى ومؤازر المناخ المعني بالشباب في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف ومبعوث الأمين العام للأمم المتحدة المعني بالشباب بياناً مشتركاً لتعزيز المشاركة الهادفة، بما في ذلك مشاركة الشباب، وأعضاء وفود المنظمات الأطراف والمنظمات المراقبة في صنع القرار والسياسة العامة والعمل المناخي في الفترة التي تسبق مؤتمر الأطراف وأثناءه.
3- ضمان المشاركة المفتوحة والشاملة والهادفة للمنظمات المراقبة في الفترات التي تسبق دورات مؤتمر الأطراف وأثناءها وبعدها من حيث الترتيبات اللوجستية وفرص المشاركة	وتواصلت الحكومتان المضيفتان للدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف مع الفئات المستهدمة من المنظمات غير الحكومية على أساس شهري قبل انعقاد الدورتين المعنيتين، وأطلعتاهم بالتطورات الحاصلة في مجال المشاورات مع رؤساء الوفود والوزراء والأعمال التحضيرية التنفيذية. وعززت حكومتا مصر والإمارات العربية المتحدة نهجاً مبتكرة لإشراك المراقبين من خلال توفير الفرص لفئات المنظمات غير الحكومية للمشاركة في الاجتماعات الرئيسية لحوار بيترسبرغ بشأن تغير المناخ في عام 2022 وفي اجتماع كوبنهاجن الوزاري بشأن تغير المناخ في عام 2023 على التوالي. وواصلتا ممارسة الرئاسات السابقة لمؤتمر الأطراف المتمثلة في دعوة المنظمات غير الحكومية إلى الاجتماعات السابقة لمؤتمر الأطراف.

استنتاج هيئة التنفيذ	التنفيذ
	وتواصلت حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية، بالتعاون مع حكومة مصر، مع المؤازرين الرفيعي المستوى وفئات المنظمات غير الحكومية في اجتماعات ما قبل الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، مما مكن فئات المنظمات غير الحكومية من التفاعل مع المشاركين حضورياً والإدلاء ببيانات في الجلسة العامة الختامية لما قبل الدورة 27 لمؤتمر الأطراف. وشكل تقييم حصيلة الشباب الذي أجري في الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين والدورة 28 لمؤتمر الأطراف ونظمه مؤازر المناخ المعني بالشباب في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف وفئات المنظمات غير الحكومية الشبابية، بدعم من الأمانة، فرصة لاستعراض التطور التاريخي لإدماج الشباب في عملية الاتفاقية الإطارية، وتحليل تطور الأولويات السياساتية المناخية للشباب من خلال بيان الشباب العالمي وتحديد سبل المضي قدماً من أجل مشاركة الشباب الهادفة في عملية الاتفاقية الإطارية. وساعد المؤازرون الرفيعو المستوى على تعبئة ودعم المشاركة الفعالة للمنظمات المراقبة وغيرها من أصحاب المصلحة من غير الأطراف في الحوارات التقنية والمناقشات المواضيعية في إطار تقييم الحصيلة العالمية من خلال دعم عملية الإعراب عن الاهتمام التي أجرتها الأمانة، والتي كانت تهدف إلى جمع طائفة واسعة من وجهات النظر ودمج الرؤى العلمية ومعارف الشعوب الأصلية وخبرات المجتمعات المحلية لتوجيه وإثراء عملية تقييم الحصيلة العالمية. ومن خلال الحوارات المنظمة والتعاون الذي قاده المؤازرون الرفيعو المستوى فيما بين الدورات في إطار شراكة مراكش للعمل المناخي العالمي، ساهمت المنظمات المراقبة وأصحاب المصلحة الآخرون من غير الأطراف في تحديد الحلول الفعالة وتبادل أفضل الممارسات في مجال العمل المناخي، وبالتالي تعزيز شمولية وفعالية نتائج تقييم الحصيلة العالمية. وأكدت هذه الجهود التزام المؤازرين الرفيعي المستوى بعملية شفافة تقودها الأطراف وتقدر مساهمات جميع أصحاب المصلحة في تشكيل العمل المناخي والدعم والتعاون الدولي.
4- تيسير عمل مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة مع الأطراف خلال دورات مؤتمر الأطراف، بسبل منها تمكينهم من التعبير عن آرائهم بشأن القضايا الموضوعية، مع احترام مشروع النظام الداخلي المعمول به والطابع الذي تحركه الأطراف لعملية اتفاقية المناخ	ولتعزيز اتساق السياسات والتعاون الدولي بشأن العمل من أجل التمكين المناخي بموجب الاتفاقية الإطارية واتفاق باريس، دعمت الأمانة رئاسة الدورة 27 لمؤتمر الأطراف في تنظيم وتقديم حدث أثناء الدورة حول دور المجتمع المدني في مجال التكيف والقدرة على الصمود، ودعمت رئاسة الدورة 28 لمؤتمر الأطراف في حدث أثناء الدورة حول استخدام العمل من أجل التمكين المناخي لتعزيز الانتقال العادل. وبموجب خطة عمل منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية للفترة 2022-2024، يسر الفريق العامل التيسيري حوارين في كل من الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، بهدف تعزيز التفاعل بين الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف، مثل أصحاب المعارف وشباب الشعوب الأصلية وشباب المجتمعات المحلية.
5- النظر في وضع مبادرات لبناء قدرات المنظمات المراقبة، بما في ذلك منظمات الشباب، في الفترات التي تسبق الدورات	استضيف عدد من برامج بناء القدرات للمنظمات المراقبة، ولا سيما المنظمات المراقبة الشبابية، في الفترة التي تسبق دورات مؤتمر الأطراف، بما في ذلك ما يلي: (أ) في إطار برنامج "شباب وقدرات" (Youth4Capacity)، الذي تم إطلاقه في عام 2022، عقدت سلسلة من الأحداث في الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين بالتعاون مع المنظمات المراقبة لبناء قدرات الشباب؛ (ب) قدمت فئة المنظمات غير الحكومية الشبابية بالتعاون مع ملتقى العمل من أجل التمكين المناخي دورات عملية لبناء القدرات في أسابيع المناخ الإقليمية لعام 2023، لاستكشاف موضوعات مثل مشاركة الشباب وتنمية المهارات من أجل انتقال عادل والمشاركة في عمليات صنع السياسات والاتصال المناخي والعمل المناخي بقيادة المجتمع. وساهمت المنظمات المراقبة، بما فيها المنظمات الشبابية، في إعداد الدورات وتنفيذها؛ (ج) كجزء من البرنامج الدولي لمندوبي المناخ الشباب، قدمت رئاسة الدورة 28 لمؤتمر الأطراف ومؤازر المناخ الشبابي، بدعم من الأمانة، 31 دورة تدريبية عبر الإنترنت قبل الدورة 28 لمؤتمر الأطراف لفائدة 100 مندوب شاب موفد إلى الدورة 28 لمؤتمر الأطراف وأعضاء فئة المنظمات غير الحكومية الشبابية. ووضعت 16 وحدة تدريبية إضافية بشأن مسارات عمل الاتفاقية الإطارية وأتيحت للجمهور على الموقع الشبكي للاتفاقية.
6- النظر في مسألة حجم مكان الاجتماع	كل مكان من أماكن مؤتمر الأطراف فريد من نوعه. ويتم النظر بعناية في الحجم والتصميم في المناقشة مع البلد المضيف مع مراعاة اعتبارات الاستدامة.

جيم- اقتراح أن يستكشف مضيفو الدورات المقبلة للهيئات الإدارية والأمانة إمكانية تنظيم أحداث رفيعة المستوى مع المنظمات المراقبة أثناء الجزء الرفيع المستوى، رهناً بتوافر الموارد المالية

شاركت المنظمات المراقبة بنشاط في العديد من الأحداث الرفيعة المستوى خلال الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، مثل فئات المنظمات غير الحكومية التي قدمت عروضاً خلال الجزء الافتتاحي من المائدة المستديرة الوزارية السنوية الرفيعة المستوى الأولى بشأن الانتقال العادل، والمشاركة في المائدة المستديرة الوزارية الرفيعة المستوى بشأن طموح ما قبل عام 2030، والمشاركة مع ممثلي الأطراف والمجموعات الرفيعي المستوى في الحوارين الوزاريين الرفيعي المستوى المتعلقين بالتمويل المناخي اللذين صدر بهما تكليف. وبالنسبة للحوارين الوزاريين الرفيعي المستوى المتعلقين بالتمويل المناخي، دعي ممثلان لكل فئة مستهدفة من المنظمات غير الحكومية للتسجيل والتحدث بعد جميع الوزراء، وخصصت غرفة لدعم المنظمات المراقبة في متابعة الحوارات.

وعقد حوار رفيع المستوى للرئاسة في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف مع الشعوب الأصلية من المناطق الاجتماعية الثقافية السبع للشعوب الأصلية التابعة للأمم المتحدة.

دال- يطلب إلى الأمانة، حيثما كان ذلك ممكناً ومناسباً، ورهناً بتوافر الموارد، القيام بما يلي:

1- استكشاف سبل لتشجيع مشاركة المنظمات المراقبة على نطاق واسع، ولا سيما المنظمات من البلدان النامية والمنظمات الشبابية، بسبل منها المشاركة عن بعد

عقدت الأمانة 20 حواراً واجتماعاً خلال دورات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لتمكين المنظمات المراقبة من التعامل مع المسؤولين الرفيعي المستوى، بمن فيهم رئاسات مؤتمر الأطراف، والأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والمؤازرون الرفيعو المستوى.

وفي الفترة التي سبقت الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، نشرت الأمانة كتيباً للمراقبين بخمس لغات وست لغات رسمية للأمم المتحدة على التوالي، يغطي سياسات إشراك المراقبين في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، ولوجستيات المؤتمرات، والفرص المحددة للمشاركة، ومدونة قواعد السلوك لأحداث الاتفاقية الإطارية. وعقدت جلستا إحاطة عبر منطقتين زمنيتين بشأن جوانب مشاركة المراقبين قبل انعقاد الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، بالإضافة إلى جلسة إحاطة عقدت قبل الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين. وجرى تقاسم الإحاطات على نطاق واسع بين المنظمات المراقبة، ولا سيما مع فئة المنظمات غير الحكومية الشبابية، ومنظمات الشعوب الأصلية، والجماعة المعنية بالمرأة والشؤون الجنسانية.

ويسرت الأمانة 114 إجراء من إجراءات الدعوة الموافق عليها في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، و15 في الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين، و168 في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، كان العديد منها من تنظيم منظمات شبابية ومنظمات من البلدان النامية.

وبعد تخفيف القيود التي فُرضت نتيجة لجائحة مرض فيروس كورونا 2019، استؤنفت المعارض الحضورية في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، بينما استمرت الأحداث الجانبية في شكل هجين وبث مباشر للتمكين من المشاركة الافتراضية. وفي الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، نسقت الأمانة ما يقرب من 360 حدثاً جانبياً شارك فيها ما يقرب من 960 منظمة مراقبة وطرفاً، فضلاً عن 160 معرضاً شارك في تنظيمها ما يقرب من 270 من أصحاب المصلحة. وفي الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، نسقت الأمانة أزيد من 360 حدثاً جانبياً شارك فيها ما يقرب من 130 1 منظمة مراقبة وطرفاً، فضلاً عن 170 معرضاً شارك في تنظيمها ما يقرب من 230 من أصحاب المصلحة. وفي الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين، نسقت الأمانة أزيد من 130 حدثاً جانبياً شارك فيها نحو 235 منظماً، بينما نسقت الأمانة في الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين ما يقرب من 125 حدثاً جانبياً شارك فيها نحو 300 من أصحاب المصلحة.

وواصلت الأمانة إعطاء الأولوية للأحداث الجانبية وطلبات العرض المقدمة من المنظمات المراقبة والشبابية من البلدان النامية. وفيما يتعلق بطلبات الأحداث الجانبية المدمجة التي يقودها الشباب وتنظيم المعارض، تم اختيار 100 في المائة من هذه الطلبات في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، و100 في المائة في الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين، و75 في المائة في الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين. ومن بين طلبات الأحداث الجانبية وتنظيم المعارض التي قادتها منظمات مراقبة من البلدان النامية، اختير 100 في المائة منها خلال هذه الدورات. وإجمالاً، اختيرت نسبة 100 في المائة من طلبات الأحداث الجانبية وتنظيم المعارض المقدمة من المنظمات المراقبة من البلدان النامية كمنظم رئيسي أو مشارك في تنظيم الدورة 27 والدورة 28 لمؤتمر الأطراف وفي الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين، في حين اختير 93 في المائة في الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين.

استنتاج هيئة التنفيذ	التنفيذ
	واستمر تيسير المشاركة الواسعة للمنظمات المراقبة في المبادرات ومسارات العمل على نطاق الأمانة. ودعت الأمانة جميع فئات المنظمات غير الحكومية إلى حضور حلقات عمل أو اجتماعات عبر الإنترنت وحضورياً وبصورة مختلطة في إطار لجنة التكيف، وعملية الهدف العالمي لعملية التكيف، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، ومبادرة معاً من أجل الشفافية، حيث شكلت نسبة حضور المنظمات المراقبة 41 في المائة من متوسط حضور حلقات العمل. وفي إطار برنامج عمل نيروبي، أشركت الأمانة المنظمات المراقبة في أفرقة الخبراء المواضيعية، بما في ذلك بشأن الموضوع ذي الأولوية المتمثل في الزراعة والأمن الغذائي. وعقدت الأمانة، بالاشتراك مع شركاء برنامج عمل نيروبي والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية، أحداثاً إقليمية وعالمية حضورية وافتراضية، بما في ذلك بشأن منطقة هندوكوش في الهيمالايا وجزر المحيط الهادئ بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وشبكة التكيف العالمية والمركز الدولي للتنمية المتكاملة للجبال.
2- زيادة تعزيز وصول الأطراف إلى المساهمات المقدمة من أصحاب المصلحة من غير الأطراف	جميع مساهمات الأطراف والمنظمات المراقبة وغيرها من أصحاب المصلحة من غير الأطراف متاحة على بوابة المساهمات الخاصة بالاتفاقية الإطارية. وتدعى المنظمات المراقبة وغيرها من أصحاب المصلحة من غير الأطراف بانتظام إلى تقديم مدخلات عن طريق بوابة المساهمات، التي يمكن للجمهور الوصول إليها. وزاد عدد المساهمات المقدمة من المنظمات المراقبة وغيرها من أصحاب المصلحة من غير الأطراف زيادة كبيرة، بنسبة 290 في المائة مقارنة بفترة السنتين 2020-2021، حيث ورد 781 مساهمة من المنظمات المراقبة في الفترة 2022-2023. وطوال عملية تقييم الحصيلة العالمية، قدمت 137 منظمة مراقبة وأصحاب مصلحة آخرين من غير الأطراف معلومات عن إجراءاتهم الرامية إلى دعم أهداف اتفاق باريس، وهو ما يمثل 90 في المائة من المساهمات المقدمة من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف. وكفلت الأمانة، إلى جانب الميسرين المتشاركين للحوار التقني، تسجيل جميع المساهمات الواردة خلال المرحلة التقنية في أداة البحث عبر الإنترنت داخل بوابة معلومات تقييم الحصيلة العالمية. وساعدت هذه المساهمات في تشكيل الحوارات التقنية في إطار تقييم الحصيلة العالمية وانعكست في التقرير التوليفي الذي أعده الميسران المتشاركان بشأن الحوار التقني. وكانت المساهمات الواردة أثناء النظر في عنصر النواتج بمثابة مساهمة في حلقة العمل الحضورية لما بين الدورات التي عقدها رئيسا الهيئتين الفرعيتين دعماً للمرحلة السياسية المرتبطة بها.
3- الاستفادة من مدخلات الجهات المراقبة في إعداد وثائق المعلومات الأساسية	وأدمجت التعليقات الواردة من المنظمات المراقبة في الأنشطة والوثائق عبر مسارات العمل، بما في ذلك المذكرات المفاهيمية في إطار عملية الهدف العالمي المتعلق بالتكيف، ومجالات التركيز السنوية للجنة باريس المعنية ببناء القدرات والحوارات المواضيعية الإقليمية، والورقات والأحداث التقنية للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا لأفرقة الأنشطة المفتوحة العضوية التابعة لها، والموائد المستديرة السنوية الشبابية لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وخطة العمل المقبلة، وتقييم حصيلة الطرائق التشغيلية والمؤسسية في إطار برنامج عمل نيروبي، فضلاً عن وثائق الهيئة الإشرافية والمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة.
4- تعزيز الممارسات القائمة من أجل تيسير مشاركة المراقبين بغية تعزيز انفتاح عملية الاتفاقية الإطارية وشفافيتها وشمولها	تفاعل مدير شعبة شؤون المؤتمرات بالأمانة بشكل استباقي مع المنظمات المراقبة قبل دورات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وأثناءها وبعدها. فقبل انعقاد الدورات، تلقت المنظمات المراقبة معلومات لوجستية خلال دورات بناء القدرات. وبعد كل دورة، عقد اجتماع تقييمي مع منسقي فئات المنظمات غير الحكومية للحصول على تعليقات بشأن اللوجستيات وسياسات إشراك المراقبين. وتساعد الأفكار النيرة التي تتبادلها المنظمات المراقبة خلال هذه التفاعلات على إثراء المناقشات بين الأمانة والبلدان المضيفة في المستقبل فيما يتعلق بالأعمال التحضيرية لدورات مؤتمر الأطراف. وأعدت الأمانة تقارير ومواد محدثة، بما في ذلك نسخ منقحة من الدليل المرجعي لإطار الشفافية المعزز للإجراءات والدعم والكتيب التقني الذي أعده فريق الخبراء الاستشاري لدعم تنفيذ إطار الشفافية المعزز، حيث يتضمن التوجيهات والقرارات الأخيرة المنبثقة عن المفاوضات المتعلقة بالعمل المنهجي في إطار الشفافية المعزز. وهذه الوثائق جزء من مجموعة أوسع من المواد التي تهدف إلى دعم الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين، بما في ذلك المنظمات المراقبة، في فهم العناصر الأساسية للشفافية في إطار الشفافية المعزز، إلى جانب الارتباط بالمساهمات المحددة وطنياً، وتقييم الحصيلة العالمية واللجنة المعنية بتيسير التنفيذ وتعزيز الامتثال.

استنتاج هيئة التنفيذ	التنفيذ
5- زيادة عدد الاجتماعات التي تُبث عبر الإنترنت	جرى بث حوارين عالميين على الإنترنت في إطار برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ، والاجتماعين 6 و7 للجنة باريس المعنية ببناء القدرات، واجتماعات و/أو حلقات عمل لجنة التكيف، والمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة، والهيئة الإشرافية، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، وكذلك في إطار منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية. وبثت جميع الأحداث الجانبية الرسمية في دورات الاتفاقية الإطارية بثاً مباشراً على قناة يوتيوب الرسمية التي تديرها الأمانة، وقسم البث الشبكي على الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية، ومنصة المؤتمرات الافتراضية للاتفاقية الإطارية. وبالتعاون مع شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة والوكالة الدولية للطاقة، عقدت الأمانة حلقات عمل لضمان الجودة بشأن النظم الوطنية لإدارة المعلومات المتعلقة بالطاقة وإحصاءات الطاقة لفائدة البلدان النامية الأطراف. وعقدت الأمانة ثماني حلقات عمل من هذا القبيل على الإنترنت وثلاث حلقات عمل حضورية لتلبية الاحتياجات الأكثر إلحاحاً وأهمية التي تم تحديدها خلال حلقات العمل المتعلقة بضمان الجودة.
6- ضمان أن تتضمن الصياغة الموحدة للدعوات إلى تقديم المعلومات والآراء إشارة إلى الأطراف والمنظمات المراقبة	في إطار لجنة باريس المعنية ببناء القدرات، تكون صياغة الدعوات إلى تقديم المساهمات صياغة موحدة وهي موجهة إلى جميع الأطراف والهيئات والكيانات والعمليات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، وكذلك إلى جميع أصحاب المصلحة من غير الأطراف، بما في ذلك كيانات القطاعين العام والخاص، والمنظمات الحكومية والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات الخيرية، والمنظمات الأكاديمية والبحثية، والمنظمات والمبادرات الإقليمية والدولية.
7- إعداد ورقة تقنية بشأن خيارات زيادة مشاركة المنظمات المراقبة من البلدان النامية	ترد في هذه الورقة خيارات لزيادة مشاركة المنظمات المراقبة من البلدان النامية في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.
8- مواصلة الاستفادة من التكنولوجيا وتعزيز الأدوات الافتراضية لتيسير مشاركة المنظمات المراقبة في الاجتماعات عن بعد، مع ملاحظة أن المشاركة عن بعد لها تحدياتها	أتيحت المشاركة الافتراضية لجميع دورات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، التي لم يستفد منها الأفراد غير القادرين على الحضور بسبب المرض فحسب، بل استفاد منها أيضاً الذين تحول قلة الموارد دون سفرهم أو يجدون صعوبة في تأمين اعتمادات مخصصة للحضور الشخصي. وقد حسنت هذه المبادرة إلى حد كبير الشمولية والشفافية والانفتاح في إطار عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. واستُخدمت مجموعة واسعة من أدوات المشاركة الافتراضية ووسائل التواصل الاجتماعي لتيسير تعزيز مشاركة المنظمات المراقبة وتواصلها في جميع الاجتماعات وحلقات العمل، من قبيل ما يلي: (أ) ساعد الجدول الزمني للأحداث المنظمة في إطار مبادرة "معاً من أجل الشفافية" خلال الدورة 28 لمؤتمر الأطراف وأسابيع المناخ الإقليمية التي عقدت في عام 2023 على تعزيز التنسيق مع الشركاء وأصحاب المصلحة الرئيسيين والتمكين من المشاركة الافتراضية على نطاق أوسع؛ (ب) سجل مركز تبادل المعلومات التكنولوجية، منصة اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا التي تقدم معلومات عن الأنشطة والأحداث والوثائق المتعلقة بالتكنولوجيا، ما يزيد على 600 141 من المشاهدات.

(أ) https://unfccc.int/topics/global-stocktake/information-portal.

(ب) FCCC/SB/2023/9.

المرفق الأول

العناصـــر التي يمكن إدراجها في جدول الأعمال المؤقت للدورة التاســـعة والعشرين لمؤتمر الأطراف

[بالإنكليزية فقط]

- Opening of the session.
- Organizational matters:
    - Election of the President of the Conference of the Parties at its twenty-ninth session;
    - Adoption of the rules of procedure;
    - Adoption of the agenda;
    - Election of officers other than the President;
    - Admission of organizations as observers;
    - Organization of work, including for the sessions of the subsidiary bodies;
    - Dates and venues of future sessions;
    - Adoption of the report on credentials.
- Reports of the subsidiary bodies.
- Reporting from and review of Parties included in Annex I to the Convention.
- Reporting from Parties not included in Annex I to the Convention.
- Matters relating to adaptation:[1]
    - Reports of the Adaptation Committee (for 2023 and 2024);
    - Review of the progress, effectiveness and performance of the Adaptation Committee.
- Warsaw International Mechanism for Loss and Damage associated with Climate Change Impacts and joint annual report of its Executive Committee and the Santiago network for averting, minimizing and addressing loss and damage associated with the adverse effects of climate change.[2]
- Matters relating to finance:
    - Long-term climate finance;
    - Matters relating to the Standing Committee on Finance;
    - Report of the Green Climate Fund to the Conference of the Parties and guidance to the Green Climate Fund;
    - Report of the Global Environment Facility to the Conference of the Parties and guidance to the Global Environment Facility;
    - Report of the Fund for responding to loss and damage associated with the adverse effects of climate change and guidance to the Fund;

[1] Further to para. 2 of decision 3/CP.26, recommendations from SBI 60 on the initial assessment of progress in the process to formulate and implement national adaptation plans referred to in para. 19 of decision 8/CP.24 would be addressed under this element.

[2] The inclusion of this element does not prejudge outcomes on matters related to the governance of the Warsaw International Mechanism.

  - Arrangements between the Conference of the Parties, the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Paris Agreement and the Fund for responding to loss and damage associated with the adverse effects of climate change;
  - Seventh review of the Financial Mechanism.
- Development and transfer of technologies and implementation of the Technology Mechanism:
  - Joint annual report of the Technology Executive Committee and the Climate Technology Centre and Network;
  - Linkages between the Technology Mechanism and the Financial Mechanism.
- Matters relating to capacity-building.[3]
- Matters relating to the least developed countries.
- Report of the forum on the impact of the implementation of response measures.
- Local Communities and Indigenous Peoples Platform.
- Periodic review of the long-term global goal under the Convention and of overall progress towards achieving it.
- Gender and climate change.
- Consideration of proposals from Parties for amendments to the Convention under Article 15:
  - Proposal from the Russian Federation to amend Article 4, paragraph 2(f), of the Convention;
  - Proposal from Papua New Guinea and Mexico to amend Articles 7 and 18 of the Convention.
- Second review of the adequacy of Article 4, paragraph 2(a–b), of the Convention.
- Administrative, financial and institutional matters.
- High-level segment.
- Other matters.
- Conclusion of the session.

[3] The following recommendations from the SBI would be addressed under this element: further to paras. 5–6 of decision 12/CP.28, recommendations from SBI 60 on the second review of the Paris Committee on Capacity-building; further to para. 14 of decision 10/CP.25, recommendations from SBI 60 on the terms of reference for the fifth comprehensive review of the implementation of the framework for capacity-building in developing countries established under decision 2/CP.7 under the Convention; and further to para. 80 of decision 1/CP.21, recommendations from SBI 61 on the annual technical progress report of the Paris Committee on Capacity-building.

المرفق الثاني

العناصر التي يمكن إدراجها في جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

[بالإنكليزية فقط]

- Opening of the session.
- Organizational matters:
    - Adoption of the agenda;
    - Election of additional officers;
    - Organization of work, including for the sessions of the subsidiary bodies;
    - Approval of the report on credentials.
- Reports of the subsidiary bodies.
- Reporting from and review of Parties included in Annex I:[1]
    - National communications;
    - Final compilation and accounting report for the second commitment period of the Kyoto Protocol for Parties included in Annex I with a commitment inscribed in the third column of Annex B in the Doha Amendment to the Kyoto Protocol.
- Matters relating to the clean development mechanism.
- Matters relating to the Adaptation Fund.
- Matters relating to capacity-building.
- Report of the forum on the impact of the implementation of response measures.
- Report of the Compliance Committee.
- Report on the high-level ministerial round table on increased ambition of Kyoto Protocol commitments.
- Administrative, financial and institutional matters.
- High-level segment.
- Other matters.
- Conclusion of the session.

[1] As defined in Article 1, para. 7, of the Kyoto Protocol.

المرفق الثالث

العناصـــر التي يمكن إدراجها في جدول الأعمال المؤقت للدورة الســـادســـة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

[بالإنكليزية فقط]

- Opening of the session.
- Organizational matters:
    - Adoption of the agenda;
    - Election of additional officers;
    - Organization of work, including for the sessions of the subsidiary bodies;
    - Approval of the report on credentials.
- Matters relating to the global stocktake.
- United Arab Emirates just transition work programme.
- Sharm el-Sheikh mitigation ambition and implementation work programme.
- Further guidance on features of nationally determined contributions referred to in paragraph 26 of decision 1/CP.21.
- Reporting and review pursuant to Article 13 of the Paris Agreement: provision of financial and technical support to developing country Parties for reporting and capacity-building.
- Matters relating to adaptation:
    - Global goal on adaptation;
    - Reports of the Adaptation Committee (for 2023 and 2024);
    - Review of the progress, effectiveness and performance of the Adaptation Committee.
- Warsaw International Mechanism for Loss and Damage associated with Climate Change Impacts and joint annual report of its Executive Committee and the Santiago network for averting, minimizing and addressing loss and damage associated with the adverse effects of climate change.[1, 2]
- Matters relating to finance:
    - Matters relating to the Standing Committee on Finance;
    - Guidance to the Green Climate Fund;
    - Guidance to the Global Environment Facility;
    - Report of the Fund for responding to loss and damage associated with the adverse effects of climate change and guidance to the Fund;
    - Arrangements between the Conference of the Parties, the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Paris Agreement and the

[1] The inclusion of this element does not prejudge outcomes on matters related to the governance of the Warsaw International Mechanism.

[2] Further to para. 46 of decision 2/CMA.2, para. 25 of decision 6/CMA.5 and para. 8 of decision 7/CMA.5, recommendations from SB 61 on the terms of reference for the third review of the Warsaw International Mechanism, the joint annual report of the Executive Committee and the Santiago network, and the rules of procedure for the Advisory Board of the Santiago network would be addressed under this element.

Fund for responding to loss and damage associated with the adverse effects of climate change;

- New collective quantified goal on climate finance;
- Matters relating to the Adaptation Fund;
- Sharm el-Sheikh dialogue on the scope of Article 2, paragraph 1(c), of the Paris Agreement and its complementarity with Article 9 of the Paris Agreement;
- United Arab Emirates dialogue on implementing the outcomes of the global stocktake, referred to in paragraph 97 of decision 1/CMA.5.
- Report on doubling the collective provision of climate finance for adaptation to developing country Parties from 2019 levels by 2025.

- Development and transfer of technologies and implementation of the Technology Mechanism:
  - Joint annual report of the Technology Executive Committee and the Climate Technology Centre and Network;
  - Technology implementation programme.
- Matters relating to capacity-building.[3]
- Report of the forum on the impact of the implementation of response measures.
- Matters relating to Article 6 of the Paris Agreement:
  - Guidance on cooperative approaches referred to in Article 6, paragraph 2, of the Paris Agreement and in decision 2/CMA.3;
  - Rules, modalities and procedures for the mechanism established by Article 6, paragraph 4, of the Paris Agreement and referred to in decision 3/CMA.3;
  - Work programme under the framework for non-market approaches referred to in Article 6, paragraph 8, of the Paris Agreement and in decision 4/CMA.3.
- Matters relating to the committee to facilitate implementation and promote compliance referred to in Article 15, paragraph 2, of the Paris Agreement.
- Administrative, financial and institutional matters.
- High-level segment.
- Other matters.
- Conclusion of the session.

[3] The following recommendations from SBI 61 would be addressed under this element: further to para. 7 of decision 16/CMA.5, recommendations on the second review of the Paris Committee on Capacity-building; and further to para. 8 of decision 3/CMA.2, recommendations on the annual technical progress report of the Paris Committee on Capacity-building.